

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 635/2010 НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2010 година

за откриване на процедура за разпределение на лицензии за износ на сирене за Съединените американски щати през 2011 г. по някои квоти на ГАТТ

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 171, параграф 1 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 на Комисията от 27 ноември 2009 г. за определяне на специалните подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на лицензиите за износ и възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти ⁽²⁾ се предвижда, че лицензиите за износ на сирене за Съединените американски щати като част от квотите съгласно споразуменията, сключени по време на многостранни търговски преговори, могат да се разпределят в съответствие със специална процедура, по която могат да се посочват предпочитани вносители в САЩ.
- (2) Тази процедура следва да се открие за износа, осъществяван през 2011 г., и да се определят свързаните с нея допълнителни правила.
- (3) При управлението на вноса компетентните органи в САЩ правят разграничение между допълнителните квоти, предоставени на Европейската общност съгласно Уругвайския кръг, и квотите, предоставени в резултат на Токийския кръг. Лицензиите за износ следва да се разпределят, като се вземе предвид доколко продуктите отговарят на изискванията на САЩ за въпросната квота в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати.
- (4) С цел да се осъществи износ на максимални количества по квотите, за които има умерен интерес, следва да се разреши подаването на заявления за кандидатстване, обхващащи цялото квотно количество.
- (5) От съображения за правна сигурност и яснота следва да се посочи, че предвидените в настоящия регламент мерки престават да бъдат валидни в края на 2011 г.

- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Лицензии за износ за продуктите, които попадат в рамките на код по КН 0406 и са изброени в приложение I към настоящия регламент, и които са предназначени за износ за Съединените американски щати през 2011 г. по квотите, посочени в член 21 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, се издават в съответствие с глава III, раздел 2 от посочения регламент и с разпоредбите на настоящия регламент.

Член 2

1. Заявленията за лицензии, посочени в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 (наричани по-нататък „заявленията“), се подават пред компетентните органи от 1 до 10 септември 2010 г. най-късно.
2. Заявленията се приемат само ако съдържат цялата информация, посочена в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, и са придружени от документите, посочени в него.

Когато за една и съща група продукти, посочена в колона 2 от приложение I към настоящия регламент, наличното количество е разделено между квотата съгласно Уругвайския кръг и квотата съгласно Токийския кръг, заявленията за лицензии могат да обхващат само една от тези квоти, като в тях се посочва съответната квота, определя се точно идентификацията на групата и на квотата, отбелязана в колона 3 от посоченото приложение.

Информацията, посочена в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, се представя съгласно образца, даден в приложение II към настоящия регламент.

3. За квотите, определени като 22-Токио, 22-Уругвай, 25-Токио и 25-Уругвай в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат най-малко 10 тона и не надвишават наличното количество по квотата, определено в колона 4 от посоченото приложение.

За другите квоти, посочени в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат поне 10 тона и не повече от 40 % от наличното количество по съответната квота, определено в колона 4 от посоченото приложение.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 318, 4.12.2009 г., стр. 1.

4. Заявления се приемат само ако кандидатите декларират писмено, че не са подали други заявления за същата група продукти и за същата квота и поемат задължението да не го правят.

Ако кандидат подаде няколко заявления за една и съща група продукти и една и съща квота в една или няколко държави-членки, всички заявления, подадени от него, се смятат за неприемливи.

Член 3

1. Държавите-членки уведомяват Комисията за внесените заявления за всяка група продукти, а когато е приложимо, и за квотите, посочени в приложение I, в срок от пет работни дни след изтичане на срока за подаване на заявленията.

Всички уведомления, включително и тези с „нулева“ стойност, се правят по факс или по електронна поща по образца, даден в приложение III.

2. Уведомлението съдържа за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота:

- а) списък на кандидатите;
- б) количествата, за които кандидатства всеки кандидат, разпределени съгласно продуктите им кодове по Комбинираната номенклатура и кодовете им в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати (2010 г.);
- в) името и адреса на вносителя, посочени от подаващия заявителя.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2010 година.

Член 4

Комисията, в съответствие с член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, определя незабавно разпределението на лицензиите и уведомява държавите-членки за това в срок най-късно до 31 октомври 2010 г.

Държавите-членки уведомяват Комисията в срок от пет работни дни след публикуването на коефициентите за разпределение за количествата за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота, разпределени на кандидатите в съответствие с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009.

Уведомлението се прави по факс или по електронна поща по образца, даден в приложение IV към настоящия регламент.

Член 5

Информацията в уведомленията съгласно член 3 от настоящия регламент и съгласно член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 се проверява от държавите-членки, преди да се издадат лицензиите и не по-късно от 15 декември 2010 г.

Когато се установи, че е предоставена невярна информация от оператор, на който е издадена лицензия, лицензията се анулира и гаранцията се конфискува. Държавите-членки незабавно информират Комисията за това.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Срокът му на действие изтича на 31 декември 2011 г.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Сирене за износ за Съединените американски щати през 2011 г. по някои квоти на ГАТТ

Глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 и Регламент (ЕС) № 635/2010

Идентификация на групата в съответствие с допълнителните бележки в глава 4 от Хармонизираната митническа тарифа на Съединените щати		Идентификация на групата и квотата	Налично количество за 2011 г.
Бележка	Група		Kg
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Не е специално предвидена (NSPF)	16-Токио	908 877
		16-Уругвай	3 446 000
17	Сирене със синя плесен	17	350 000
18	Чедар	18	1 050 000
20	Едам/Гауда	20	1 100 000
21	Италиански тип	21	2 025 000
22	Швейцарски или Ементал сирена без очи	22-Токио	393 006
		22-Уругвай	380 000
25	Швейцарски или Ементал сирена с очи	25-Токио	4 003 172
		25-Уругвай	2 420 000

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Представяне на данните, изисквани съгласно член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 635/2010:

Идентификация на групата, посочена в колона 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 635/2010:

.....

Произход на квотата:

Уругвайски кръг:

Токийски кръг:

Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в kg	Код по Хармонизираната митническа тарифа на САЩ	Име/адрес на посочения вносител
	Общо:			

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Представяне на данните, изисквани съгласно член 3 от Регламент (ЕС) № 635/2010

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕС) № 635/2010:

Идентификация на групата, посочена в колона 2 от приложение I към Регламент (ЕС) № 635/2010:.....

Произход на квотата:

Уругвайски кръг:

Токийски кръг:

№	Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в kg	Код по Хармонизираната митническа тарифа на САЩ	Име/адрес на посочения вносител
1					
		Общо:			
2					
		Общо:			
3					
		Общо:			
4					
		Общо:			
5					
		Общо:			

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Представяне на лицензиите, предоставени в съответствие с член 23 от Регламент (ЕО) № 1187/2009

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕС) № 635/2010	Произход на квотата	Име/адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в kg	Име/адрес на посочения вносител	Разпределено количество ⁽¹⁾ в kg
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		
	Уругвайски кръг <input type="checkbox"/>					
	Токийски кръг <input type="checkbox"/>					
	Общо:			Общо:		

⁽¹⁾ Определените чрез жребий количества се разпределят между отделните кодове по КН пропорционално на заявените количества по продуктови кодове от КН.